

ชื่องานวิจัย	ข้อผิดพลาดการออกเสียงพยัญชนะท้ายพยางค์คำตายในภาษาไทยของนักศึกษาจีน ชั้นปีที่ ๑ สาขาเศรษฐศาสตร์และบริหารธุรกิจระหว่างประเทศมหาวิทยาลัย ยูนนานนอร์มอล นครคุนหมิง สาธารณรัฐประชาชนจีน
ชื่อผู้วิจัย	อาจารย์ปริญญญา บุญมาเลิศ สาขาวิชาภาษาไทยเพื่อการสื่อสารสำหรับชาวต่างประเทศ คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์
ระยะเวลา	มกราคม – ธันวาคม ๒๕๕๘

บทคัดย่อ

งานวิจัยนี้มีวัตถุประสงค์ คือ วิเคราะห์ข้อผิดพลาดการออกเสียงพยัญชนะท้ายพยางค์คำตายในภาษาไทยของนักศึกษาจีน โดยการใช้วิธีการวิเคราะห์ข้อผิดพลาดในการออกเสียงภาษาไทย

ผลการวิจัยพบว่า นักศึกษาจีนมีข้อผิดพลาดออกเสียงพยัญชนะท้าย ๔ ลักษณะดังนี้ ลักษณะที่ ๑ พยัญชนะท้าย - k (แม็กก) คือ ไม่ออกเสียงพยัญชนะท้าย - k (แม็กก) คิดเป็นร้อยละ ๖๑.๔๙ และออกเสียงผิด คิดเป็นร้อยละ ๓๘.๕๑ ลักษณะที่ ๒ พยัญชนะท้าย - π (แม็กบ) คือ ไม่ออกเสียงพยัญชนะท้าย - π (แม็กบ) คิดเป็นร้อยละ ๖๐.๓๘ และออกเสียงผิด คิดเป็นร้อยละ ๓๙.๖๒ ลักษณะที่ ๓ พยัญชนะท้าย - τ (แม็กด) คือ ไม่ออกเสียงพยัญชนะท้าย - τ (แม็กด) คิดเป็นร้อยละ ๗๒.๘๒ และออกเสียงผิด คิดเป็นร้อยละ ๒๗.๑๘ และลักษณะที่ ๔ พยัญชนะท้าย -? นักศึกษาจีนไม่มีข้อผิดพลาดออกเสียงพยัญชนะท้าย -?

Title	The Errors in Pronunciation of the Final Consonant in the Short Vowel Syllables in Thai Language Made by Chinese First-Year Students Studying International Economics and Business Administration in Yunnan Normal University, Kunming, China.
Author	Mr. Patinya Boonmalert Communicative Thai Language for Foreigners Major Humanities and Social Sciences
Period	January – December 2015

Abstract

The research objectives aimed at analyzing an error of Thai language pronunciation of Chinese students at final consonant of dead syllable.

The result found that Chinese student had an error of pronunciation 4 styles 1) final consonant -**ก** divided into no pronunciation 61.49%, wrong pronunciation 38.51%. 2) final consonant -**π** divided into no pronunciation 60.38%, wrong pronunciation 39.62%. 3) final consonant -**τ** divided into no pronunciation 72.82%, wrong pronunciation 27.18%. 4) final consonant -**?** non-error at this pronunciation.